

GAZETTA TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Joi'a si Duminec'a, Foi'a, candu concedu ajatoriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu seu $2\frac{1}{2}$ galbini mon. sunat'ria.

Anulu XXXIX.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corepondenti. — Pentru serie 6 cr. Tace'a timbrala a 30 cr. de fiscare publicare.

Nr. 90.

Brasovu 30/18 Novembre

1876.

Bancroturi de statu. (Fine.)

II. Asia déca falimentulu colosale s'a intemplatu, statulu inse alu Austriei nu a cadiutu, si acuma dupa acel "jafu", ca se dicemu asia, se poté consolida forte bine, buna-óra ca Francia, Britan'a, Prussi'a. S'a intemplatu acesta? Nu prea; ca-ci "ca la noi la nimenea". Dupa pace indelungata de 33 de ani, la an. 1848 statulu Austriei totu mai era datoriu preste unu miliardu si 100 milioane fl. mon. conv. Indata dupa prim'a revolutiune din Martiu, ca si cumu s'ar desface pamentulu asupra unui abissu fiorosu, asia se detera pe facia de nou blastematiile administratiunei finanziare. Banc'a nationale inceta la momentu cu platile si se escusă cu impregiurarea, ca pana candu statulu nu'i va numera 165 milioane cu catu ei e datoriu, dens'a inca nu poté da poporului argintu si auru pentru notele sale. Asia déra vorbindu curatu negotiatoresce: cadere in concursu, cari oricatu ar' voi a'lui masca, elu durédia pana in diu'a de astazi si merge din reu in mai reu. Astazi statulu este datoriu preste trei (3) miliarde, adeca preste trei mii de milioane, éra dualismulu pare ca ar' fi facutu inadinsu ca se inmultiésca acele datorii. Cautati in budgetele sanctionate si veti afia, ca pre candu se lucră din respoteri la infinitarea dualismului, adeca pe la 1 Ian. 1867 venitulu totalu alu imperiului in tregu fuseseru preliminatu cu 407 milioane 297 mii florini. Cautati la budgetele care se detera dilele aceste in discussiunea parlamentaria din ambele parti ale imperiului, adeca la Vien'a si B.-Pest'a, si veti vedé, ca acele venituri sumate la unu locu ajungu la 700 milioane, pentru ca numai in Cislaitani'a suntu computate la 378 milioane, fara ca se se ajunga, ci remane érasi unu deficitu grosu, care trece la 27 milioane. In catu pentru Ungari'a, se te miri déca se va ajunge cu 300 de milioane (vedi budgetulu ministrului Szell si mai alesu operatele comisiuniei).

Se mai memoramu si de arderea milionelor in note Kossuthiane, pe care acuma scóla dela Dobritieni cugeta a le rehabilita cu ajutoriulu unei bance nationale, pentru care lupta pe móre. Intr'aceea starea finantiaria a Ungariei, discreditul totala la care ajunse acestu statu in scurtulu periodu de diece ani, este asia de cunoscutu Europei intregi si statu de multu ventilatu in parlamente, comisiuni, diarie, in catu noi ne-amu poté dispensa usioru de a ne occupa de ea, déca aceea nu ar' petrunde afundu in vieti'ia nostra publica si privata.

Vomu mai memorá la loculu acesta inca numai falimentele de statu ale Spaniei cate s'a vediu in secululu acesta. Treisute de ani spaniolii au impilatu si spoliatu tierile americane Peru si Mexico, carandu de acolo milioanele cu corabii incarcate numa' cu auru si argintu, si totusi Spania din tote staturile europene este cea mai cufundata in datorii. Dupa luptele crunte portale cu Napoleonu si anume dupa restauratiune, adeca pe la 1820 datoriile Spaniei ajunsera la 14 miliarde 361 milioane in monet'a numita Reali (camu catu 1 leu vechiu rom. seu 15 cr. v. a.) seu circa preste 2 miliarde fl. v. a. De aci datoriile in locu se scada, ele crestea neincetatu, de si averile monasterielor inca fuseseru secularizate. Falimentele

Spaniei au fostu totu-odata forte instructive. Asia de ex. dupa restauratiune corpulu legislativu decretase a face unu imprumutu de 2 miliarde si regele Ferdinand VII sanctiionà acea lege; déra curundu dupa aceea anullandu constitutiunea, scuipà elu insusi ca se dicemu asia pe sanctiunea, pre numele seu, totu-odata anullá si secularisarea monastirilor, scotiendu pe nouii proprietari ai mosiloru monastiresci din dreptulu loru, fora a voi se le intóra unu banu din pretiulu de cumparare; asia'i remasera in punga 1045 milioane, pentru-ca de atata suma apucasera a se vinde din mosiile monastiresci. Dupa móretea acestui tiranu se incepù bellulu de successiune intre Isabel'a si Don Carlos, care costă 4 miliarde. Intre 1836—9 averile basericesci érasi s'au secularisatu si s'au vendutu din ele de unu miliardu 300 milioane; cu tóte aceste Spania nu platea creditorilor sei nici macaru interesele, cu alte cuvinte falimentulu era in permanentia, si creditorii vai de ei. In fine prin legea a 1851 in locu de a plati redusera tóte interesele miliardelor nomai la 3% pe anu, déra totu nu le platura, ci s'au capitalisatu, apoi dela interesele capitolisate decretara a plati interesse cate 1 $\frac{1}{4}$ % pe anu, adeca nimica tóta. Intre anii 1855 pana la 1859 s'au mai vendutu multime de mosii secularisate. Nu s'au ajunsu nici cu atata, si au pusuman'a pe tóte averile immobisiare ale comunelor scóleloru, instituteloru filantropice. La clerusi la corporatiuni le-au scosu apoi ochii cu bilete de renta de 3% pe anu, din care tóte au storsu 6519 milioane reali (circa 760 milioane florini.) In fine au atacatu si banii din asia numitele casse de economia (Sparcassen). Cu tóte aceste jafuri si falimente, Spania mai era datoria pe la 1866 inca la 20 miliarde si 584 milioane reali. De aci incolo Spaniei nu'i mai dete nimeni bani, pentru-ca tóta lumea o declarà de bancrota; déra pentru aceea Spania totu mai esiste ca statu; au disparutu din elu numai vreo 6—7 milioane de locuitori, parte nimiciti in belluri civili, ceilalti ruinati prin falimentele statului si emigrati in Americ'a, éra restulu populatiunei, pana la 16 milioane, se sustine in partea sa cea mai mare din: agricultura, pentru-ca celoru, cari au perduto tóte celelalte averi materiali, le-a mai remasu pa mentulu, agrulu, campulu si codrulu in proportiuni considerabile, din cauza ca anume in siese provincii ale Spaniei se afia numai cate 1000 pana la 1500 de locuitori pe miliariulu geogr. patratu. In cetati locuitorii au cadiutu la mare coruptiune, si se mai tienu cu acele ramuri ale industriei si comerciului fora care nu potu fi. Statu falit, déra totu statu, care inse'sa discreditatu cu totulu, in catu ei trebuie unu seculu intregu spre a se rehabilita.

Ori-ce omu care se incércă a discreditata fara nici-o cauza drépta statulu in care traiesc, pe langa ce este reu patriotu, face chiaru natiunei sale reu mare si o umilesce, ca se o arate tóta lumea cu degetulu, ca e sarantoca si falita. Déra candu cifrele authentic officiali -ti vorbescu de ani 29 si relative de ani 10 cu atata eloentia; candu tóte paserile canta pe coperisiusu, ca statulu nu mai capata nici-unu banu imprumutu; candu corporatiunile autonome se ducu de o mii de ori se-si céra capitalurile date imprumutu si iau spre respusu, ca statulu nu le are la mana, ca-ci le-a

zalogitu; candu fondurile diecesane gr.-catholice si cele dela Bucovina' a nicidcumu nu se dau in administrarea loru, ci inca li se amerintia cu secularisare; — in casuri de aceste nimeni nu poté remané si nu'i este permisu ca se remana mutu.

Affacerile finanziare ale acestei monarchii au ajunsu si pana acumu departe pe drumulu Spaniei; unu nou bellu, dora mai cruntu de catu tóte, ne este la usia, altulu civil, din partea slavilor amerintia aci a casa; coruptiunea si nihilismulu strabate afundu in societate; maghiarii inpingu la confederatiune cu turci, intr'aceea ideile puru republiane facu si ele progresse surprindetorie, si in acésta situatiune vine unu romanu ca se dica Blasius: Nu cumparati pamantu, cumparati mai bine chartii tiparite frumosu, ca voi suntem nisce prosti, nu ve pricepeti la economia. Noi multiamumu pentru acestu consiliu, déra nu'lui vomu accepta in totu restulu vietiei nostre.

Brasovu 17/29 Nov. c. n. 1876.

Camer'a Ungariei a inchiatu discussiunea generala asupra budgetului si a intratu in discussiunea pe paragrafi. Intre oratorii din urma, cari au luat cuventulu spre a vorbi la budgetu, inse in fapta au vorbitu mai multu la cestiunea orientale, insemnamu aci pe dlu Banhidu, care cu privire la proiectulu de resolutiune alu deputatului Simonyi, referitoriu la intrepunerea Ungariei pentru intregitatea imperiului turcescu, disse intre altele, ca din sulu, desi este de parere, ca Ungari'a se intre in focu in data ce s'ar' atacá intregitatea Turciei, ceea ce doresce mai multu din motivu de propria conservare, decatu din simtiu de resbunare facia de Russi'a, totusi nu poté se accepte propunerea lui Simonyi, pentru ca nu vrè se dè votu de blamu lui Andrassy.

Dlu baronu Sennyey nu vrè se vorbesc in detaliu la budgetu, din cauza, ca situatiunea actuale nu permite a se da de golu tóte dificultatile, cu cari au de a se lupta finanziile statului. Cu privire la cestiunea orientale dlu Sennyey dice, ca interesele Ungariei ceru o politica de pace, libera de orice pofta de cucerire. Cu tóte aceste inse dins'a se staruiésca, ca crestinii din Turci'a se-si capete drepturile, ce le competu. Cu privire la pactulu dualisticu oratorele observa, ca este in interessulu Ungariei a nu rupe legaturile vamali cu Austr'a. Dupa parerea dinsului nemtii austriaci lucra forte neintieptiesce, candu impedeca realizarea impacatiunii dualistice, deórace ei ar' trebuí se scia, ca o scissiune acuta intre ambele parti ale monarchiei este mai pericolosa decatu o invasiune esterna, decatu o espeditiune nefericita si decatu miseri'a financiaria. O asemene scissiune ar' raina in un'a si aceeasi di si pe nemti si pe unguri.

In siedint'a dela 23 l. c. dlu deputatu rom. Sigismundu Borlea fu celu de antaiu, care luă cuvantulu si dupace dechiarà, ca respinge bugetulu forta multa motivare, interpellà pe ministrulu de interne, déca are cunoștința despre dechiaratiunea facuta de catra fiscalu in adunarea generale dela 28 Sept. a. c. a comitatului Uniadóra, ca adeca inainte de ast'a cu vr'o cativa ani, sub-prefectulu acestui comitat, dlu Szereday, a primitu dela pretoarele din Ili'a 837 fl. bani publici adunati dela

poporului pentru spital și lucruri publice, pre cărnicice pana astăzi nu i-a administrat la locul destinației lor, ci i-a defraudat pur și simplu. De cădă du ministrul are cunoștința despre acestuia faptu, atunci este aplecatu a dispune, că dlu Szereday se se suspindă din officiu, se se intenteze contra dinsului cercetare regulată și se se incasseze dela dinsulu sum'a defraudata? — Interpellatiunea întrăga, dimpreuna cu motivele sale, o vomu publică in numerulu prossim.

Reinnoirea impacatiunei dualistice intempina inca mari difficultati in Austri'a. In numerulu precedentu amu notificatu, ca in sinulu senatului imperialu austriacu s'a formatu o partita, care se numesce partit'a independentilor si care mai bucurosu voiesce a tranti guvernul actualu, a restornă chiaru intregu sistemulu dualisticu, decat a acceptă noulu pactu dualisticu asiā, precum s'a croit de catra guvernul maghiaru in contilegere cu celu austriacu. Pentru aceea se si vorbesce, ca cabinetulu lui Auersperg va demissionă si va face locu contelui Hohenwarth său pôte chiaru si dlu Schmerling.

Dér' pactulu dualisticu intempina difficultati si la banc'a nationale din Vien'a, care in 23 l. c. a tienutu o siedintia si avendu in vedere reportul comitetului esmissu pentru esaminarea statutului bancei propus de ambele guverne, a redicatu la valore de conclusu urmatoriele puncte: 1. Se esprime ministriloru de finacie austriacu si maghiaru cea mai aienca parere de reu despre aceea, ca directiunea si comitetul bancei nationale nu potu se propuna in adunarea generale a bancei nationale, că se accepte privilegiul, ce are se se acordă „Societati de banca austro-maghiare“ pe basea proiectului de statute si a regulamentului croit de catra ambele guverne. 2. Directiunea si comitetul bancei sunt de convictiunea, ca banca nationale numai atunci se va poté straformă intr'unu modu priintiosu si avantagiosu pentru referintele financiale si economice ale monarchiei, de cădă acesta straformare se va face pe basea unoru principie cu totulu de alta natura, de cum sunt cele din organisațiunea infintiandei „Societati de banca austro-maghiara.“ 3. Directiunea si comitetul bancei nationale si permittu deci a face ministerieloru de finacie propunerea: Se binevoiesca in contilegere comuna cu banc'a nationale a statori acele principie si conditiuni speciali, cari au de a se validată la accordarea nouui privilegiu si apoi numai dupa aceea a procede la execuțarea loru formale.

— Din aceste puncte vedem, ca banc'a nationale din Vien'a a respinsu proiectul facutu de ambele guverne pentru crearea unei bance dualistice; si acesta impregiurare este de mare insemnatate pentru pactulu dualisticu intregu. Situațiunea in acestu respectu se va lamuri in dilele prossime.

— Conferint'a de ambassadori se va intruni in Constantinopole in primele dile ale lui Decembre. Din partea Angliei s'a numită de comissari la aceasta conferintă ambassadorele din Constantinopole Sir Elliot si lordulu Salisbury, unu barbatu de statu de cea mai mare influență si capacitate. Acestu domn Salisbury este proovediut cu instructiuni separate si ca potere estraordinaria si acum de mai multe dile ambla pre la curtile suveranilor, spre a-i pregati său ingagiá contra pretensiunilor esagerate ale Russiei. Diplomatulu anglesu a fostu de cădă in Paris, in Berlinu si Vien'a, de unde in 26 l. c. a plecatu la Rom'a.

In Paris a avut missiunea dlu Salisbury fără pucinu resultat. Dinsulu a voită se castigă pe Francia pe partea Angliei si anume s'o indupăcește, că in casu de lipsa se ocupe dins'a o parte a Turciei in locu de Russi'a. Inse Francia nu vră se ieșă din reservă sa de pana acum.

Din contra in Berlinu ar fi fostu dlu Salisbury mai norocosu. Dinsulu a vorbitu cu Bismarck care venise anume dela Varzin in Berlinu si ar fi primitu ascurarea, ca Germania se va tienă de politică sa neutrală si de neintrevire, si ca nu

va face nici o resistintia la casulu unei ocupatiuni temporale a unei parti din territoriu turcescu. Totu-odata dlu Bismarck a promissu intrevenirea sa intre Russi'a si Anglia, cu scopu de a le apropiā si impacă, inse cădă acést'a nu-i va succede, atunci va mediuloci celu pucinu, că Austri'a inca se ramâna neutrale in casu, candu Russi'a si-ar incepe actiunea de resbelu in Orientu.

In Vien'a fu primitu Salisbury in audientia la imperatulu si dupa aceea conferi mai multu tempu cu dlu Andrassy. De buna semă aici a capetatu promisiunile dorite asiā incatul cu anima linisită a potutu se plece catra Itali'a, care inca inclina mai multu catra programul Russiei decatul Angliei.

— Despre mobilisarea armatei russesci se scrie din Odessa urmatōriile: Pre fia-care di se transfara dela Odessa la Chisineu cate 12 batalionē de soldati. Transportul se intemplă in ordinea cea mai buna, asiā incatul pana acum nu s'a ivit nice unu casu de nenorocire. Reservistii din guvernamentul Cherson inca au sositu aici, de unde fura transportati mai departe in Bassarabi'a. Cele siese corpuri de armata mobilizate voru fi concentrate la Prutu celu multu pana in 10 Decembre. In tōte orasiele Russiei s'a formatu comitete de dame, spre a pregati scame si legaturi pentru raniti. — In Odessa se voru subscrive celu pucinu patru milioane de ruble pentru imprumutul de statu de 100 milioane ruble. In cercurile militari se vorbesce de formarea unui corpu de armata, care se opereze in Serbi'a si care se constă din patru regimenter infanteria, siese escadrone cavaleria si 80 de tunuri. Acestu corpu de armata va avea se plece catra Turnulu Severinului in data ce se va face declaratiunea de resbelu.

Discursulu de deschiderea sesiunii parlamentului italiano.

Parlamentul italiano si-a inceputu lucrările la 20 Novembre; sesiunea a fostu deschisa de catra regele in persoana print'unu însemnatu discursu, din care estragemu cateva parti:

Amu firm'a creditia, a disu regele, in destinele Italiei si in viitorulu institutiunilor liberale. Nouii reprezentanti cunoscu in destulu trebuintele si dorintele poporului si voru fi sinceri interpreti ai lui. Vediendu-ve grupati in giurul meu, amu in perspectiva spiritulu istoriei reconstituirii noastre nationale si esprimu multiamires mea pentru lucratile seversite de legislaturile trecute, prin cari s'a intarituita unitatea Italiei.

In acelasi timpu trebuie se ve rechiamu in memoria, ca in decursu de 20 ani, de cate ori amu vorbitu catra alesii natiunii, n'amu intrelasatu niciodata d'a-i invită, ca problemele statului pentru a dobândi rezultatul dorit trebuie se fia rezolvate intr'unu modu simplu, usioru si economicu. Ministrui mei, chiamati cu deplina incredere dupa votul parlamentului, ve voru supune mai multe proiecte de legi, pe cari le recomandu staruintelor d-vostre patriotice.

Gouvernele trecute s'a silitu a aduce unu echilibru intre venituri si chialtuie. Acestu echilibru nu mai e departe, e o imbunatatire apropiata ale carei binefaceri le vomu simti cu totii.

Potem speră, ca si scudurile provocate prin cursulu fortatul incetulu cu incetulu voru incetă. E chiamarea parlamentului actuale a grabi deslegarea acestei cestiuni. Guvernul meu va ingrijigi de a luă măsurile corespondentorie pentru acestu sfersitu. Deocamdata dorescu că inainte de tōte se se esamineze si amelioreze sistem'a de contributiuni, repartindu se asupra contribuabilitelor in modu mai echitable. Bugetulu armatei si marinei, destulu de modestu, nu -lu potem reduce. Asemenea nu potem intrerupe construirea linielor de comunicațiune incepute in tōta peninsul'a spre inlesnirea si imbunatatirea affacerilor economice.

Ne-amu potutu teme, ca evenimentele amenintătoare ne voru intrerupe din seversirea acestor lucrari; de cădă perfect'a amicitia ce avem cu tōte poterile ne pune in pozitiv de a avea incredere in reusit'a noastră, sprinindu consiliile de moderatiune ale guvernului. Itali'a nu -si va nătă nici-o data indatoririle sale luate facia cu celealte poteri in privint'a propasirei si a civilisatiunii.

Avem sperantia in binefacerile pacii, veti intrebuinta acesta sesiune spre intarirea institutiunilor noastre. E fără importantu că statul se fia descarcat de ori-ce amestecuri esagerate si ca atatul pentru provincii catu si pentru comune se se creeze unu regim de autoritat prodicatoriu.

Proiectele de legi, cari vi se presinta in sesiunea acesta in privint'a autonomiei comunale servescu asupra cestiunii administratiunii publice si asupra fundatiunilor de piata.

Asemenea vi se voru supune si alte proiecte pe invitatōriile la imbunatatirea finantelor si la positiunea functionarilor statului, cari voru fi facuti responditori de tōte affacerile loru.

Codulu penale si celu comercial, cari asemenea voru fi aduse in desbaterea d-vostre, voru indeplini marea opera a unificarii legislatiunii.

Ne mai ramane d'er' o problema care pana acum a fostu defectuosu resolvata. Libertatile basericei nu se potu intrebuinta in detrimentul suveranitatii nationale.

Astfelu, guvernul meu va supune cercetarii d-vostre măsurile necesarie relative la garantiele libertatilor eclesiastice.

Guvernul meu ve va face propunerile sale in privirea revisiunii tratatelor de comerciu, a esplotarii liniei ferate si a liniei postale maritime.

In fine trebuie se ne gandim seriosu si asupra poterii maritime, precum si la organizarea dejă inceputa a armatei in genere.

Dorescu a se revisu si legea electorale, pentru imaltirea numerului alegatorilor cari suntu chiamati a indeplini cele mai importante acte ale vieții noastre politice.

Totu-deodata, guvernul meu ve va supune unu proiectu de lege pentru reorganisarea scolelor populare. Este o suprema necessitate a se da instrucțiunii unu caracteru salutaru, facundu-se obligatorie pentru toti cetatianii, spre a le desvolta facultatile intelectuale atatul de necesarie la implinirea drepturilor si indatoririlor cetatianesci.

Domnilor senatori, domnilor deputati! Suntu siese ani de candu serbam in Rom'a unitatea noastră nationale. Acesta unitate a datu deja rōdele sale in privint'a gloriei si a inteleptiunii cetatianilor. Multe s'a facutu, inse totu atatu de multe mai avem de facutu. Suntu securu, ca natiunea, la aceste lupte privitatōri la reorganisarea tieri, va respondere cu nobile sacrificia, pentru că se se bucur de unu gloriosu triumfu. „U. p. A.“

Cetim in „U. p. A.“ sub titlu ROMANII SI UNGARIA:

„L'Homme libre“ publica suptu acestu titlu urmatorulu important articolu:

Correspondint'a ungara publica, asupra cestiunii Orientului, unu articulu in care se dice ca: „Ailatele naturale ale Ungariei in Oriente suntu: Romania, Grecia si poporatiunile grece din Turcia.

Acesta aliantia a Romanilor, Ungurilor si Grecilor, de care vorbesce Correspondint'a ungaresca că de unu lucru positivu, si pe care „Mesagerul Atenei“ organu grecu, o aclama si elu, reproducandu articululu de care ne ocupam, ne pare cu cotulu problematica.

Intelegetu fără bine, că Grecia si Romania se dorăsc si se speră o aliantă intre tierile loru, ca-ci nici unu obiectu de certă nu esiste intre densii. Nici Grecia, nici Romania n'au si nici aspira se aiba suptu dominatiunea loru, — credem, celu pucinu — poporatiuni de ginte straină.

Dér', din nenorocire, nu e totu astu-feliu cu Ungaria. Din cinci-spre-dieci milioane de locuitori ai regatului santului Stefanu, dieci milioane aprópe suntu Slavi si Romani. Ei suntu intrupati cu Ungaria, in puterea aceluiasi dreptu ce si Turcia in favoarea mantinerei dominatiunii ei in Europa, dreptulu de concista, dreptulu istoricu, care nu e altu de catu negarea dreptului natural, dreptulu absolutu. Că si poporele din imperiul otomanu, ei si-au revendicatu continuu independint'a, si pentru a nu merge mai departe, ingrozitorulu resbelu de la 1848 si 1849 ne-a arestatu energi'a si starint'a ce ei punu in revendicatiunile loru. —

Correspondint'a ungara crede ca e de ajunsu se cera independintia Romaniei si cateva minime libertati locale, in favoarea Slavilor din

Turcia, pentru a da satisfactiune Romanilor din Banatu si Transilvania si Slavilor din Ungaria.

Noi din parte-ne credem ca pe catu timpu se voru asta in Ungaria apasatori si apasati, si intre acesti din urma miliene de Romani, va fi preste putintia Romaniei de a intinde mana Ungariei.

Corespondinti'a ungara ar' servi mai bine pe Unguri sfatuindu'i se'si conforme purtarea marilor principii ale societatilor moderne, si se dè libertati poporatiunilor ce nu voru se se afle suptu dominatiunea loru, de catu nascocindu pentru Turci'a solutiuni bastarde, cari n'ar resolve nimicu si n'ar' multiam pe nimeni.

Aceea confederatiune de popore libere, pe care a propus-o pentru peninsula balcanica Corespondinti'a ungara ar' face bine se o propuna pentru poporale din Austro-Ungaria; ca-ci aceasta solutiune e singura, care ar' da pacea Orientului.

Adunarea generala a societatii academice literarie-sociali „Romani'a-juna“ in Vien'a.

Fiuindu inca sub impressiunea dulciu suveniri, carea va remané nestersa in anim'a mea si pe carea mi-a lasat'o sér'a de eri, aducu cu placere si ferire la cunoscinti'a publicului romanu, ca societatea numita si-a tenu tu in 14 Nov. adunarea s'a generale, cu successu in tota preste asteptare; ea a fostu pentru toti romanii din Vien'a o adeverata di de serbatoria, de bucuria si veselia.

Unu publicu numerosu de nationalitati diferite a asistat la acesta siedintia festiva a „Romani'e-june“, si eu suntu mundru, ca tinerimei romane i-a successu a areta ospetilor sei intr'unu modu atatu de demnu si destinsu calificatiile sale escelite pe cele mai diferite terenuri.

Dupa cumu m'am informatu, „Romani'a-juna“, de candu esiste, inca n'a avutu nice odata o adunare asia de stralucita, in carea au fostu presenti circa 35 dame si 110 domni. Reusit'a splendida este meritul comitetului arangiatoru si in specie alu dlui presiedinte Drd. Octaviu Blasianu.

Siedinti'a a decursu conformu programei alaturate. (Vedi mai dioso R.)

Cuventulu de deschidere alu dlui presiedinte a fostu primitu de adunare cu cea mai mare multiamire, cu aplause lungi si poternice. Intonarea aleasa, emotiunea, caldur'a si focul, cu cari s'a rostitu acesta cuventare, au asigurat pe toti, ca dlu presiedinte a semtitu, ceea ce a cuventat, si cu deosebire acestei convingeri a adunarei este de atribuitu marele efectu alu acestei vorbiri. Mi pare reu, ca nu suntu in stare a reproduce celu pucinu passagete frumose, ce tractau despre iubirea collegiala si unirea intre membri, precum si unele dorintie esprimate facia de venitoriu tuturor societatilor romanesci.

Ordinea dilei a percursu in ordinea parlamentarica cea mai buna. O! de ar' domni o atare ordine in tota societatile rom. — Credindu, ca Vi se va tramite reportulu anuale catu de curendu, nu voiescu a ve tramite date speciali din elu, ci amintescu numai, ca societatea a esprimitu de repetite ori increderea si recunoscienti'a sa facia de comitetu si presied. Ca membri onorari s'au denumit domnii: I. Negrucci si G. Sionu, era ca emeritati domnii: Dr Hosanu, Dr Neagoe, Dr Danu, Dr Califar si prof. Contea.

Dupa espirarea ord. dilei, d. presiedinte a recomandat societati ca ospeti cu deosebire pe dnii: I. Balacianu, agentu diplom. alu Romaniei: Steriade directoru alu finantelor; familie: Florescu, (secr. ag. rom.); Chizzola, (maresialu loc.); Dudoj (banq.); B. G. Popoviciu, (com.); Baich (com.); Dobrovici; Baronesele Kronenfels; Comaroudi si alte multe familie.. Societatile academice: „Societa degli studenti italiani“, „Zora“, „Oguisko“ inca au fostu reprezentate. Asemenei mai multi professori si doctori.

In partea sociale a eselatu cu deosebire micell'a Dudos. Aplause frenetice, cari nu erau se incetedie, au urmatu pieselor executate de acesta artistă, carea in anul trecutu a absolvat conservatoriul de aici capetandu premiul primu. Dlu presiedinte i-a oferit uuu buquetu forte frumosu. Mai cu séma piesa nr. 3 a arestatu nu numai talentul de componista, der' si desteritatea, virtuositatea si predarea plina de simtiementu ale acestei concertiste. Dlu Baiulescu a executat cu multa frumsetia, elegantia si arta unu concertu de Rodi si altulu de Spohr. Progressul dsale facutu pe

terenulu musicalu este forte mare; de altmintrea a-cesta este de asteptatu dela unu discipulu alu lui Helmesberger. Din celealte piese au mai aflatu forte buna primire cantecile rom. esecutate de dlu Blasianu etc. Pieselete cantate din flauta de dnu Munteanu inca ar' fi facutu efectu mai mare, deca n'ar' fi fostu prea lungi si prin urmare cam ostentiose. Preste totu serata musicala a reesituit forte bine si totu publiculu a remasu incantat si indesatulit. Gratulezu comitetului si pentru aceea, ca afara de micell'a Dudos n'a requirat poteri straine, si asia meritul este numai alu societati „Romani'a-juna“.

Dintre toaste amintescu pe alu dlui presiedinte Blasianu pentru Maiestatile Loru in imperatulu si imperatés'a Austriei; pe alu dlui Dr. Neagoe pentru patronesele balului rom., pentru dlu Balacianu si pentru ospeti; pe alu dlui Dr. Danu pentru presiedinte, comitetu si „Romani'a-juna“, si pe alu dlui Blasianu (italienește) pentru studentii italieni.

Abia la orele 12 au parasitu damele sal'a, era tenerimea a mai petrecutu intre si cu placeri decente pana dupa 3.

Sum convinsu, ca toti au remasu asia de incantati si multumiti ca si mine, si ca dorescu din totu sofletulu prosperarea si florirea Romaniei-june, ce poate servit de modelu la tota societatile de studenti.

Vien'a 15 Novembre 1876.

Unu oaspe.

Ecca si PROGRAM'A „Romaniei-june“ executata in adunarea gen. din 14 Nov. sér'a:

I. Partea oficioasa.

1. Cuventu de deschidere de presiedintele dlu O. Blasianu.
2. Ordinea dilei:
 - a) Verificarea processului verbalu alu sidintiei ultime.
 - b) Referatulu comisiiunei revedietorie.
 - c) Reportulu anualu si absolutoriulu comitetului.
 - d) Denumirea membrilor onorari si emeritati.

II. Partea sociala.

1. J. Singelée: „Lucia de Lammermoor“, fantasia pentru violina cu acompanimentu din piano, esecutata de d-nii: O. Blasianu si J. Muresianu.
2. R. Galli: „Barbierulu de Sevill'a“, fantasia pentru flauta cu accomp. din piano, esecutata de d-nii: J. Munteanu si J. Muresianu.
3. S. Dudos: „Sonata quasi fantasia“ pentru piano, esecutata de componist'a.
4. Rode: „Concertulu alu VIII-le (partea I), pentru violina cu accomp. din piano, esecutatu de d-nii: G. Baiulescu si J. Muresianu.
5. Schubert: „Duetu din Mignon“ cu accomp. din piano, esecutatu de d-nii: O. Blasianu, J. Muresianu si St. N. Ciurcu.
6. Heinemeyer: „Lucretia Borgia“, fantasia pentru flauta cu accomp. din piano, esecutata de d-nii: J. Munteanu si J. Muresianu.
7. Rubinstein: „Miniatu“ pentru piano: a) „Langa parau“, b) Menuetu, c) Serenada, d) Valsu, esecutate de d-sell'a: S. Dudos.
8. Spohr L.: „Adagio din concertulu nr. XI“ pentru violina cu accomp. din piano, esecutatu de d-nii: G. Baiulescu si Jac. Muresianu.
9. * *: „Potpourri de melodii romanesci“ pentru violina cu accomp. din piano, esecutatu de dnii: O. Blasianu si J. Muresianu.

Societatea geografica romana.

Societatea geografica a tenu tu prim'a s'a intrunire Dumineca 24 Octobre, la óra 1 dupa am. sub presiedinti'a Mariei Sale Domnitorului (in Bucuresti).

D. G. Lahovari, secretarulu societati, da séma despre mersulu generale alu sciintielor geografice in strainetate, despre expeditiunile scientifice intreprinse de diferite societati, catu si despre lucrările geografice efectuate in tiéra nostra si in particularu in sinulu Societati geografice romane in cursu de unu anu si cere numirea unei comisiuni pentru ficsarea conditiilor de concursu pentru premii „Socec“, avendu in vedere o programa de studii, adoptata de consiliulu generale alu instructiunei publice in lun'a trecuta.

D. Colonelu Barozzi comunica adunarii unu memoriu asupra lucrarilor de geodesia, topografia si parcelare, facute in Basarabia de depositulu de resbelu in cursulu acestui anu.

D. Gr. Stefanescu pune cestiunea: „care

este, din punctul de vedere alu interesului scientific, midiulocul celu mai nemerit de a poté ave o charta geologica a tierii pe catu se va poté mai esacta? D. Stefanescu espune pe scurtu istoricul facerii chartilor geologice in Franci'a, Austri'a si alte tieri, conchide ca si noi, cu propriile nostre midiulice, fara a recurge la geologi straini, amu poté face o asemenea lucrare, incepandu prin a ave o charta geognostica ca base a unei charte geologice propriu disa.

D. A. Cantacuzino, vice-presiedinte, propune ca discuti'a asupra acestei cestiuni se se faca in siedinti'a viitora de mane, spre a se poté pregeati cei ce voru ave a combate seu a se realia cu idee'a dlui Stefanescu. Adunarea primește acesta propunere.

D. Bolliacu si propune a intretiné adunarea generale despre studiurile archeologice ce de mai multi ani d-sa urmaresc prin tiéra.

Dupa ce face in trasuri generale descripti'a epocelor preistorice, d. Bolliacu trece dela epoca de pétra si de osu la acea de bronzu si vorbesc despre ceramic'a dacica. D-sa aréta ca localitatile cele mai bogate in obiecte preistorice si dacice suntu: Zimnicea, Piscu, Crasani, Vodastr'a si Calomirescii.

D. Bolliacu espune mai multe esantilone de obiecte de cremena, osu si bronzu gasite in aceste localitati si termina prin descripti'a si aretarea unei colectiuni de numismatica dacica si romana, cu care se poate lesne reface istoria acelui timpuri.

Mari'a S'a Domnitorulu a binevoitul a esaminá cu deamenuntul tota colecti'a de medalii si obiecte preistorice ce d. Bolliacu adusese in sal'a siedintii, spre intiegere conferintii d-sale.

La 4 ore, Mari'a S'a redică siedinti'a, anunçandu pe cea viitora pe Luni, 25 Octobre, la 8 ore sér'a. (Va urmá.)

De sub siatr'a lui Pintea Novembre.

Scóla ne este moralmente si nationalmente astadi celu mai scumpu tesaru ce avemu, si totodata bas'a sperantiei nostre, la ajungerea unui venitoriu mai ferice. Ca-ce prin vitregimea timpului si mai alesu prin nepasarea nostra amu ajunsu, de nici nu avemu altu terenu de desvoltare, decatnumai pre alu scólei nostre nationali.

Pentru sustinerea acesteia si aici in cerculu Lapusului s'au folositu tota mediulice possibili, s'au arangiatu baluri in favorea ei, numai ca tie-nutul acesta se nu fia despoiat si de acestu singuru foculariu alu culturii nationali.

Venitele de si au fostu in unele casuri modeste, manipulate inse bine totusi s'ar' fi urcatu la o suma mai considerabile.

... Ratiocinulu publicatu in nr. 78 alu „Gaz. Trans.“ pune venitulu balului tenu tu in 30 Iuliu a. c. in suma de 56 fl. 11 cr. v. a., precandu precum sum informatu in realitate nu s'au strapsu la cassariulu scólei decat numai 36 fl. 57 cr. ...

... Alte cate tota se potu face cu scopu seu fora scopu, der' venitulu menitul pentru fondulu scólei nu e ertatu a se scurta sub neci unu titula, decatul pentru scóla... adunanduse totu cruciariul la fondu...

Aceste nu din reutate le-am adusu inainte, fara numai pentru delaturarea reului pre venitoriu, ca-ci de nu vomu economisa cu cruciari, atunci nici florinii nu ne oru face de lucru.

Sum prea de plinu convinsu, ca comitetulu scólei nu va lua in sama asia spese, cari nici de cum nu se potu considera intre cele neaparatu de lipsa ale scólei; mi ar' placé inse, candu dlu profesorul ar' deschide o cöla de oferte benevolе, că se li se dè terenu acelui domni, cari s'au ospetatu colo, a-si platí conto, se nu sufere fondulu scólei. U.

Depesi telegrafice.

Constantinopole, 23 Nov. Comisiunea insarcinata cu elaborarea constitutiunii si-a terminat lucrarile si a comunicat astadi marelui viziru projectulu. Constitutiunea se va promulgá si va intra in practica inaintea adunarii conferintiei.

Agramu, 23 Nov. Caletorii, cari au sositu aici din Bosni'a, spunu cu totii, ca mai tota trupele pleca din provincia. Se dice, ca ele voru fi concentrate la Dunare. In Serajewo domnesce mare tema de noue erumpere de ostilitati.

Berlinu, 23 Nov. Foile de sére mu ro-sibire „Kreuzzeitung“ si „Nationalz...“

publicarea depesiei lordului Loftus că unu semnu necontestabilu despre invaderat'ă nisuintia, de a delatură incordarea ce există între Englteră și Russi'a și a linistii simtiemintele publicului. Asigurările personale ale imperatului, cum ca n'are intențiuni de cucerire nu se punu la indoiala. „Gazeta Germaniei de Nordu“ vede în aceste asigurări auspicii reale pentru călătoria lui Salisbury.

Petersburg, 23 Nov. Imperatul dicidele aceste cu ocasiunea primirei diferitelor persoane însemnate, ca voiesce și speră încă la mantinerea pacii, dăr' ca consideră că angajata onorează și a Russiei pentru dobândirea autonomiei reclamate.

Senatorul Marinovici, care e trămisu aici din Belgradu, vine că omu de incredere din partea principelui Milanu și este aici tratată că atare. Chiamarea lui pote ca este, de a amelioră relațiunile între Belgradu și Petersburg, și, la casu de căză conferință nu va aduce pacea, a face că resbelul urmatoru alu Serbiei se atarne dela hotărîrile Russiei.

Constantinopole, 23 Nov. Ambasadorul turcesc Edhem pas'a este numită că alu douilea plenipotentiariu la conferinția.

Vien'a, 23 Nov. Dupa spusele unui austriac ce s'a reintorsu aici din provinciile grecesci hotărnicite cu Turci'a, acolo s'ar' așteptă din momentu în momentu o ciocnire între Greci'a și Turci'a.

Paris, 22 Nov. „La république française“ scrie: o depesă din Berlinu cătra diariulu „Standard“, spune că Turci'a a trămisu la Bucuresci o nota, prin care -si afirma dreptulu de a trămite trupe în Romani'a, în casu unei invaziuni rusești.

Berlinu, 19 Novembre. — Politi'a russă pretinde a fi descoperită o conspirație politică în Poloni'a. Episcopulu catolicu dela Zysomierz (Nohyni'a) a fostu arestatu și dusu la închisoare în Moscu'a. Mai multi preoți au fostu încarcerati la Varsovi'a. Fabricantii de arme suntu supusi la reguli forte aspre.

Aten'a, 24 Nov. Camer'a a primitu, la cea d'antau citire, proiectele de legi privitorie la armarea extraordinaria și organizarea militară a 200 mii omeni.

Noutati diverse.

(Convenire collegiale.) Reuniunea de gimnastică și de canturi a romanilor din Brăsioiu a tenuu Domineca în 14/26 Novembre în sal'a otelului dela Nr. 1 a trei'ă convenire collegiale în decursulu anului acestuia. Program'a ce s'a executat cu acesta ocasiune este urmatoră: 1. „Ceti-am facutu acumă“, choru amestecat, piesa compusă de George Dima. 2. Domnu Tudor, „cantecu de G. Brăteanu. 3. „Tota a mea gandire“, choru amestecat de I. Rheinberger. 4. „Chipulu rosei“, cantecu pentru soprano cu acompaniare de choru amestecat de Reichhardt. 5. „Sentinelă romana“, poemu istoricu de V. Alessandri, declamatu de Dr. N. Dima. 6. „La o viorică“ de Th. Georgescu, și „Strainu și foră uume“ de I. V.... — 7. „Bucurii nevinovate“, choru barbatesc, de Spohn. 8. „Doue animi nu-mi dau pace“, choru amestecat, piesa compusă de G. Dima. Aceasta varia și abundanta programa s'a executat spre deplin'a multumire a numerosului publicu, ce a luat parte la acesta convenire.. Manifestațiunile de complacere, aplausele sgomotose, ce fecera, că se se repetă cele mai multe piese din programă, dedera cea mai eclatanta probă despre efectul și succesulu imbucurătoru alu acestei producțiuni de arte frumosă. Mai vertosu solurile „Domnu Tudor“ cantat de domn'u Dr. N. Dima, apoi „La o viorică“ și „Strainu și foră uume“ cantate de domn'a Carolin'a I. Lengeru, și corurile „Bucurii nevinovate“ și „Doue animi nu-mi dau pace“ au storsu cele mai entuziasmate aplaște din partea publicului, care sub placută impresiune a piesei din urma nu s'a potutu conteni de a erupere în esclamari de „se traiescă“ maestrulu de canturi domn'u George Dima, care nu numai prin compozitiunile sale, ci preste totu prin zelulu și staruția sa de conduceriu, și-a castigat cele mai frumosă mereite pentru cultivarea mușicii naționali. — In fine venim a notifică cu placere, ca precum la conve-

nirea precedenta reuniunea noastră a fostu fericita de a capătă de membru pe escellentă sa Metropolitulu din Sabiu Mironu Romanulu, asiă și cu acesta ocasiune fu surprinsa prin onoreea ce i se dete de către illustritatea sa dlu Iuliu de Szentiványi, prefectu alu comitatelor Brăsioiu și Trei-scaune, care încă intră în sirulu membrilor ajutatori și onoră convenirea noastră collegiale cu presenți'ă sa. De cate ori amu avutu ocasiune de a vorbi despre acestu domn, totu-deun'a amu trebuitu se recunoștemu, ca dinsulu prin intelectiunea sa, prin semtiul său de dreptate, apoi prin tactul cultură a adevărată și nobletă'ă sa face onore naționale sale. Faptul mentionat aici nu numai că ne interesează în credință noastră, ci dovedește în modu eclatant, că de către statul maghiar ar ave mai antau în fruntea sa era după aceea în fruntea tuturor comitatelor și în fine și în fruntea tribunelor totu astfelii de barbati, atunci poporul român și celu maghiar ar potă se traiescă în patri'a comună în armonia, multumire și frătescă iubire. Din nefericire înse dlu Szentiványi este unicul, elu nu mai are sociu, căci toti ceilalți sunt mai multu său mai pucinu de calibrul lui Boer Kálmán. — Intorcându-ne după această mică disgregație erăsă la obiectu, observam, că după execuțarea programei de susu s'a aranjat și un dansu, care a avutu mai multu un colorit familial și care a durat pana la 2 ore din noapte, candu publicul să imprăștia, ducându cu sine cele mai placute suveniri dela o petrecere collegiale și cordiale.

(Emissarii dacoromani.) Diariul „Albină“ i se scrie dela Aradu în 22 l. c. că prin comitatul Aradului se vorbește de unu circulariu alu primului ministru maghiar Tisza, după care circulariu unu emissariu român cu numele Demetru Petruș ar amblă printre romani, împartindu proclamații agitatorice pentru Dacoromania; deci se avisă autoritatile publice a confisca ori unde ar da de atari proclamații. — De buna săma nu este decat o nalucă, său o spaimă a ministrului de umbră sa propria.

(Usurarii în Ungari'a.) Diariul „Pester Lloyd“ comunică, că judecători'a cercuale regia din Huszt a adus o sentință despre 27 fl. capitalu, dimpreuna interesele sale de 2 fl., pe di, începându dela 20 Iuliu 1873, la care capitalu și interes se mai adauge și 32 fl. spese de procesu. Prebasea acestei sentințe s'a cerutu execuție și execuțulu va avea se platescă cu totalu 2656 fl., pentru 27 fl. pe cari i-a împrumutat în tempu de necasu.

(Ministrul maghiar) pentru culte și instrucțiunea publică a adresat în 14 l. l. sub Nr. 56527 o ordinare către inspectorii scolari din Transilvania, prin care i provoca se dé instructiuni învestigatorilor poporali, că la fiecare ocasiune se arete poporului consecințele triste ale emigrării și astfelii se abata pe oameni dela fuenestru planu, de a-si parasi patria și a luă lumea în capu. — Această dispoziție are de scopu a impiedică emigrarea secuilor în România; înse se nu crede că ministrul, că ordinare sa va avea un efect, deoarece bietulu poporu nu-si parasesce patria de buna voia, ci numai de nevoie fiindu că în patria sa nu mai are ce mancă, deoarece pre de o parte execuțorii usurariilor, era pe alta parte execuțorii de dare i-au vendutu totu și l-au lassat golu și flamandu pe strade.

(Unu tehnicu) absolutu de Vien'a, ramul ingenieriei se recomanda la ori și ce întreprindere solidă ori la postu de profesore în matematică său în desemnul la gimnasia ori scole reale.

Oferte suntu a se adresă la Bistritia în Transilvania sub

M. M. post. rest. Spre legitimare se potu tramite atestate.

Mai multu.

Facia cu colosalele armari rusești și cu concentrările trupelor în sudu la Kicheneff pana la Odes'a, cari voru completa o armată de sudu pana la 300 mii combatanti; facia cu preparările organizației glotelor rusești și cu neintreruptele transporturi de armata către Prutul basarabicus, la cari

se adauge și unu despartimentu de corp de gardă în jurul siefului ei m. principe Nicolau, care cu doi fi ai imperatului mergu acolo spre a lua comandă armatei de sudu; facia cu scirea, că 4 corpu de armata voru pasi deocamdata preste granițele României; facia cu scirea din „Pester Lloyd“, despre existența unei convențiuni de alianță între Russi'a și România, prin care esteia și se garantează marirea teritoriului și suveranitatea, cu totu, că România se tiene de neutralitatea dovedita; facia cu tramitarea la București a unei mari sume de bani în aur, totu după „P. Ll.“ și pregătirile cu totu cele de lipsă la unu resbel mare: se scrie acum, că în 10 Dec. Tiarul -si va emite manifestul de resbel și candu va porni Russi'a în contra Portii, și Serbiei, care încă se totu pregătesc, va începe resbelul ajutata și de unu corp rusescu, avându comisiunea Scupcinei plenipotentia la continuarea resbelului. Si Anglia se inviosează la ocuparea Bulgariei prin Russi'a, de către aceasta garantă eșirea de acolo la terminulu defiștu, ad. după assecurarea faptica a sortii creștinilor din Turci'a prin aranjamentele pretense. Salisbury, comisariul anglez, carele călători la Parisu, Berlinu, Vien'a și acum merge în Italia spre a se întelege în cauza orientale, în Vien'a a mai descoperit lucruri surprindătoare despre russi și asia resbelului și neincungurabilu. Anglia încă a pasit la alianța cu Turci'a, că în casu ce Russi'a va occupa Bulgaria, trupele angle se occupe Constantinopolea.

Violarea armistițiului de către serbi la Belgrad, navalindu asupra turcilor și luandule multime de vite, încă predice începerea resbelului, pentru care turcii se pregătesc cu totu sacrificiale în totu Turci'a și europena și extraeuropena. —

O scire electrică din Constantinopole dela 27 Nov. anunță, că portul ottoman fu provocată de către poteri a lăsată cestiunea conferinției în suspensu pana la sosirea lordului Salisbury.

Alta scire din București dela 28 Novembre ne spune, că la Rusia se concentrează armata turcescă și că armata română s'a retrase dela confinile turcesci. Asemenea mai spune unele diurnale, cărora le place a aduce în totu diu'a căte o mintuă prospeta, că armata României va fi supusă comandei supreme russesci.

Principalele României a plecatu se facă o revista a supra trupelor din Moldova.

Inspectiunea generală a caliloru feroviari maghiari a adresat o ordinare către totu directiunile, că pentru evenualea transportare a trupelor se tinea la dispoziție 50 percente ale vagonelor de povara acoperite. „M. Polgar“ spune, că calea ferată maghiara de estu, care se intinde numai în Transilvania și-a stabilit planul de transport asiatică, că pe fiecare di se comunice în susu și în josu 37 de trenuri.

In Bengali'a s'a întemplatu în 31 l. tr. o esondare, care a înnechatu 215 mii de suflete. Aceasta cifra s'a scosu din reportul oficialu alu guvernatorului de acolo, înse se crede că numerul sufletelor înnechatate este și mai mare.

Cursurile

la bursa în 28 Novembre 1876 să așa:

Galbini imperiales	—	—	6 fl.	—	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	10 "	11 1/2 "	"
Augsburg	—	—	113	10	"
Londonu	—	—	126	80	"
Imprumutul național	—	—	66	60	"
Obligațiile metalice vechi de 5%	61	25			"
Obligațiile rurale ungare	73	75			"
" temesiane	71	50			"
" transilvane	73	25			"
" croato-slav.	85	—			"
Actiunile bancii	—	—	825	—	"
creditalui	—	—	140	—	"

Editiunea: Cu tipariu lui

IOANE GÖTT și fiu HENRICU.